



**CET**

CENTRE POUR L'ÉGALITÉ  
DE TRAITEMENT



# Einladung zu einem Fest



Das  
Gleichbehandlungs-Gesetz  
feiert 10 Jahre.

Die Mitglieder des CET  
laden Sie herzlichst zu  
einer Feier ein.

Wann

**Montag, den 28. November 2016**  
um 18:30 Uhr

Wo

**im Kultur-Zentrum „Schéiss“**  
142, Val-Sainte-Croix  
L-1370 Luxemburg

Bitte melden Sie sich an über Email: [info@cet.lu](mailto:info@cet.lu)  
oder Telefon: **(+352) 26 48 30 33**  
vor dem 21. November 2016.

## Programm

- **Begrüßung**
- Ansprache von **Herrn Mars DI BARTOLOMEO**  
Präsident der Abgeordneten-Kammer  
(Chambre des Députés)
- Rede von **Herrn Xavier BETTEL**  
Premier-Minister
- Vortrag von **Frau Anne GASPARD**  
Direktions-Beauftragte von EQUINET  
(European Network of Equality Bodies)
- Schlussrede von **Herrn Mario HUBERTY**  
Präsident des CET
- Moderation durch **Frau Joëlle GOLINSKI**
- Zwischen den Reden gibt es Animationen vom  
**Kollektiv DADOFONIC** (Ligue HMC)

Das Ministerium für Familien und Integration  
und die Stadt Luxemburg bezahlen den Empfang.

## Weitere Informationen

Die Reden dauern rund eine Stunde.

Danach gibt es noch einen Empfang.

Die Veranstaltung ist barrierefrei.

Der „ADAPTO“ Bus kann Sie vor der Tür absetzen.

Die Veranstaltung ist auf Luxemburgisch.

Die einzige Rede auf Französisch wird ins Deutsche übersetzt.

Ein Schrift-Dolmetscher und eine Übersetzung in die deutsche Gebärden-Sprache (DGS) sind ebenfalls vorgesehen.

Der Schrift-Dolmetscher tippt ein, was gesagt wird.

Man sieht den Text sofort auf der Leinwand.

## So kommen Sie dahin



Buslinie 8 ab der « Charlys Gare ».

An der Haltestelle « Amsterdam » aussteigen.

Die Haltestelle ist 340 Meter vom Kultur-Zentrum „Schéiss“ entfernt.

Wir bedanken uns bei der Stadt Luxemburg, dass wir das Kultur-Zentrum „Schéiss“ gratis benützen dürfen.